

Emenda 29

Cornelia Ernst, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Martina Anderson, Jiří Maštálka, Willy Meyer, Nikola Vuljanić, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Paul Murphy
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**A7-0139/2014****Claude Moraes**

Il-programm ta' sorveljanza tal-NSA tal-Istati Uniti, il-korpi ta' sorveljanza f'diversi Stati
Membri u l-impatt fuq id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE
2013/2188(INI)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Paragrafu 21a (ġidid)***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

*21a. Jitlob lill-Istati Uniti u lill-Istati
Membri tal-UE sabiex jirtiraw proċessi
kriminali, jekk hemm, kontra Edward
Snowden, u lill-Istati Membri biex
jagħtu status ta' rifuġjat jew status ta'
protezzjoni internazzjonali u
konsegwentement jipprevjenu l-
estradizzjoni jew ritorn minn partijiet
terzi, b'rikonoxximent tal-istatus tiegħu
bħala żvelatur u difensur internazzjonali
tad-drittijiet tal-bniedem;*

Or. en

Emenda 30

**Cornelia Ernst, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari,
Martina Anderson, Jiří Maštálka, Willy Meyer, João Ferreira, Inês Cristina Zuber,
Nikola Vuljanić, Nikolaos Chountis, Jacky Hénin, Paul Murphy**
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**A7-0139/2014****Claude Moraes**

Il-programm ta' sorveljanza tal-NSA tal-Istati Uniti, il-korpi ta' sorveljanza f'diversi Stati
Membri u l-impatt fuq id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE
2013/2188(INI)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Paragrafu 54a (ġidid)***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

***54a. Jitlob it-tmiem immedjat tal-Ftehim
PNR mal-Istati Uniti;***

Or. en

Emenda 31

Cornelia Ernst, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Martina Anderson, Jiří Maštálka, Willy Meyer, João Ferreira, Inês Cristina Zuber, Nikola Vuljanić, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Paul Murphy
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**Claude Moraes**

Il-programm ta' sorveljanza tal-NSA tal-Istati Uniti, il-korpi ta' sorveljanza f'diversi Stati
Membri u l-impatt fuq id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE
2013/2188(INI)

A7-0139/2014**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****Paragrafu 54b (ġdid)***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

54b. Jitlob lill-Kummissjoni, lill-Kunsill u lill-Istati Membri sabiex itemmu l-isforzi kollha biex jiġu stabbiliti sistemi li jiġbru u jipproċessaw l-informazzjoni PNR, fuq livell nazzjonali u Ewropew.

Or. en

Emenda 32

Cornelia Ernst, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Le Hyaric, Rina Ronja Kari, Martina Anderson, Jiří Maštálka, Willy Meyer, Nikola Vuljanić, Nikolaos Chountis, Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Paul Murphy,
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**Claude Moraes**

Il-programm ta' sorveljanza tal-NSA tal-Istati Uniti, il-korpi ta' sorveljanza f'diversi Stati
Membri u l-impatt fuq id-drittijiet fundamentali taċ-ċittadini tal-UE
2013/2188(INI)

A7-0139/2014**Mozzjoni għal riżoluzzjoni****Paragrafu 73***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

73. Jenfasizza bis-sahħha, minħabba l-importanza tal-ekonomija digħiġi fir-relazzjoni u fil-kawża tal-bini mill-ġġidid tal-fiduċja bejn l-UE u l-Istati Uniti, li l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-ftehim tat-TTIP finali tista' tiġi pperikolata kemm-il darba l-attivitajiet ta' sorveljanza tal-massa ġenerali u l-interċezzjoni tal-komunikazzjonijiet fl-istituzzjonijiet tal-UE u r-rappreżentanzi diplomatiċi ma *jiġux abandonati* għalkollox u tinstab soluzzjoni adegwata għad-drittijiet tal-privatezza tad-data taċ-ċittadini tal-UE, inkluż rimedju amministrattiv u gudizzjarju; jenfasizza li l-Parlament *jista'* jagħti l-approvazzjoni biss għall-ftehim TTIP finali kemm-il darba l-ftehim jirrispetta bis-shiħ, *inter alia*, id-drittijiet fundamentali rikonoxxuti mill-Karta tal-UE, u kemm-il darba l-protezzjoni tal-privatezza tal-individwi b'rabta mal-ipproċessar u t-tixrid ta' data personali trid tkompli jibqgħu regolata mill-Artikolu XIV tal-GATS; jenfasizza li l-legiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data ma tistax titqies bhala “diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata” fl-applikazzjoni tal-Artikolu XIV tal-GATS;

73. Jitlob għas-sospensjoni immedjata tan-negożjati dwar il-ftehim TTIP sakemm l-aktivitajiet ta' sorveljanza ġenerali tal-massa u *l-ipproċessar tal-massa ta' data personali kif ukoll l-interċezzjoni tal-komunikazzjonijiet fl-istituzzjonijiet tal-UE u r-rappreżentanzi diplomatiċi ma *jitwaqqfux* għalkollox u tinstab soluzzjoni adegwata għad-drittijiet tal-privatezza tad-data taċ-ċittadini tal-UE, inkluż rimedju amministrattiv u għidizzjarju, *ghadha ma nstabix*; jenfasizza *l-fatt* li l-Parlament *ghandu* jagħti l-approvazzjoni biss għall-ftehim TTIP finali kemm-il darba l-ftehim jirrispetta bis-shiħ, *fost l-oħrajn*, id-drittijiet fundamentali rikonoxxuti mill-Karta tal-UE, u kemm-il darba l-protezzjoni tal-privatezza tal-individwi b'rabta mal-ipproċessar u t-tixrid ta' data personali trid tkompli jibqgħu regolata mill-Artikolu XIV tal-GATS; jenfasizza li l-legiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data ma tistax titqies bhala “diskriminazzjoni arbitrarja jew mhux ġustifikata” fl-applikazzjoni tal-Artikolu XIV tal-GATS;*

XIV tal-GATS;

Or. en